

г. Москва, ул. Ярцевская, д. 1 тел: (495) 580-72-26, 940-77-59 www.bascom.ru

# Бассейн «Гибралтар J-5000»



## Раздел 1.

# Руководство по установке комплектующих Правила безопасности

Внимательно ознакомьтесь с правилами безопасности, бассейн вмещает большое количество воды и достаточно глубокий, чтобы представлять реальную опасность для жизни и здоровья. Люди, пользующиеся бассейном впервые, имеют наибольший риск получить травму. Каждый должен ознакомиться с правилами безопасности перед посещением бассейна. Установите таблички с надписями позади бассейна **no diving** (не нырять) и **no jumping** (не прыгать). Дополнительная информация представлена в прилагаемой брошюре «Безопасное пользование бассейном»



#### 1. Прыгать и нырять запрещено

Нельзя ходить по верхним перекладинам и нырять с них в бассейн. Не разрешается нырять и прыгать в бассейн с опалубки и использовать поручни в качестве опоры для прыжков. Это может повлечь серьезные травмы.



#### 2. Не находитесь в бассейне одни

При посещении бассейна необходимо присутствие человека способного оказать первую помощь.



#### 3. Не оставляйте детей без присмотра

Дети на территории бассейна должны быть под постоянным наблюдением взрослых.



#### 4. Запрещается играть в подвижные игры.

Не разрешено играть в подвижные игры на территории бассейна. Поверхность намокает, становится скользкой. Это может стать причиной травм.



## 5. Освящение бассейна в ночное время

В ночное время бассейн должен хорошо освящаться, чтобы вы могли определить глубину и предметы на его территории. Для этого обратитесь с консультацией к Вашему местному лицензированному подрядчику по электротехнике.



#### 6. Ограничить доступ к бассейну

Е, Демонтируйте лестницы, если бассейн не посещаем. Рекомендовано и предусмотрено законом в определенных инстанциях, установить забор с запирающейся калиткой вокруг бассейна или сада.



#### 7. Запрещается употреблять спиртные напитки и наркотики

Не разрешено употребление спиртных напитков и наркотиков на территории бассейна Лица, употребляющие алкоголь или наркотики не допускаются на территорию бассейна.



#### 8. Чистота и санитария бассейна

Система фильтрации устранит взвешенные частицы в воде, скиммер очистит поверхность воды от насекомых, листьев и остального мусора. Правильно используйте химические средства уничтожающие вредные бактерии и предотвращающие рост водорослей. Всегда помните грязная вода серьезная угроза для Вашего здоровья.



## А. Введение

#### Перед началом работы внимательно прочитайте все приведенные ниже инструкции.

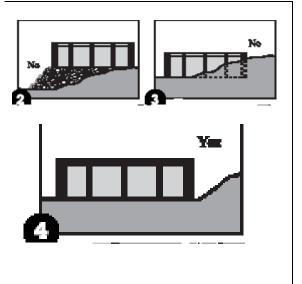
Данные инструкции подробно объясняют, как правильно произвести установку бассейна. От Вас требуется только аккуратно следовать пошаговым указаниям. Начните с данной части раздела, затем переходите к следующим Разделам со 2 по 4 для завершения сборки бассейна. Раздел 1 включает подраздел Правила Безопасности и инструкции, которые помогут содержать бассейн в чистоте и хорошем состоянии на протяжении многих лет. Внимательно прочитайте Правила Безопасности и проследите, чтобы каждый, кто пользуется вашим бассейном, также сделал это.

# Б. Выберите местоположение бассейна:

# 1. Территория

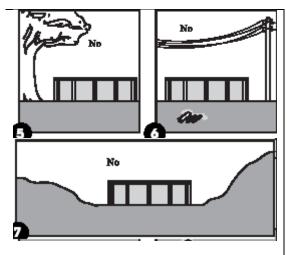
Особое внимание следует уделить выбору местоположения бассейна:

- Площадка для бассейна должна быть просторной, как можно более ровной и горизонтальной
- Бассейн должен располагаться на сухой, твердой земле. Не устанавливайте бассейн на бетон, асфальт, толь, песок, гравий, торфяник, дерево или почву, подвергавшуюся химической обработке.
- На выбранном вами участке не должны расти колющие виды трав (Nut Grass). Эти виды трав могут прорасти сквозь оболочку бассейна.
- Площадка должна быть ровной. При необходимости неровности земли следует срезать, но не в коем случае не насыпать для выравнивания свежий грунт. Для этого на всякий случай следует иметь в запасе или предусмотреть возможность проката землеройного инструмента.



# 2. Неправильное расположение бассейна. Не располагайте бассейн:

- Под нависающими ветвями деревьев
- Под натянутыми проводами или бельевыми веревками.
- Над проходящими под землей трубами или проводами. Для уточнения места их прокладки перед началом работ свяжитесь с местными службами газа, ATC и электриками.
- На холмистой и неровной площадке
- В местах с недостаточно хорошим стоком.
- На траве, камнях или корнях деревьев. Трава начнет гнить под оболочкой бассейна, а камни и корни могут повредить поверхность оболочки.
- Территории, недавно подвергавшиеся обработке маслосодержащими веществами для уничтожения сорняков, химикатами или удобрениями.



# 3. Планирование использования бассейна

Будете ли вы в дальнейшем пристраивать к бассейну помост? Если да, то необходимо заранее отвести для него место вокруг бассейна.

Будете ли вы использовать дополнительное оборудование для бассейна, требующее для работы электроэнергию или газ? В этом случае бассейн следует располагать вблизи соответствующих коммуникаций или заранее планировать подведение их к

предполагаемому месту расположения бассейна. План подведения должен составляться с участием подрядчика, имеющего лицензию на данный вид работ.

#### Раздел 2

# Установка основания бассейна

## Инструкция по установке

Внимание: для переустановки верхних конекторов и нижних креплений стоек см. раздел 4, стр. 4-5, шаг 5(g)и стр. 4-6, шаг 6(c).

#### А. Установка основания

# 1. Крепежные пластины и поручни основания

#### Примечание: вместо камней можно использовать толченый известняк. Выкопайте лунки площадью12"х 12" (30 x 30 cm) и глубиной 2" (5 cm) заполните лунки толченым известняком основательно утрамбуйте его в лунке. Чтобы материал лучше

Это дополнительный шаг: Настелите шиты из пенопласта слоем 1"или 1-1/2"(25 или 38мм) на грунт. Расположите крепежные пластины и поручни основания на поверхность слоя из пенопласта. Поручни находятся между пластинами. Не оставляйте промежутки между концами поручней. По внутренней стороне поручней проведите линию и вырежете круг слоя из пенопласта. Перед тем как убрать щиты пронумеруйте их фломастером, чтобы в следующем разе их можно было быстро и легко собрать. Уберите пенопласт.

b. Установите пластины по периметру фундамента бассейна на одинаковом расстоянии друг от друга. Если вы используете дополнительные камни, установите пластины на камни.

с. соедините поручни с пластинами. Оставьте промежуток 1/2"(13мм) между концами поручней.

#### Подсказка:

схватился,

немного водой.

его

смочите

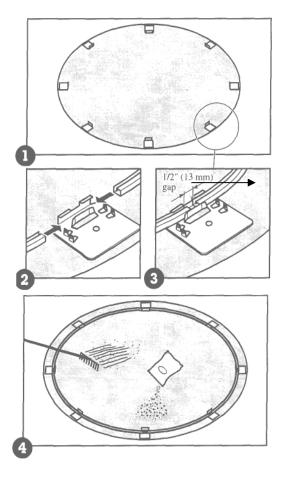
немного зажмите плоскогубцами края конца поручня (1/8"Змм) чтобы поручень не вышел из пластины при установки стенки.

#### помните:

насыпайте песок или настилайте слой из пенопласта на область внутри поручней основания. Это предохранит поверхность для установки чашкового пакета. Бассейны со слоем из пенопласта имеют свод.

#### 2. Насыпка песка

. насыпьте песчаный слой 2"(13мм) на поверхность фундамента бассейна. Граблями разровняйте Вместо песок. песка онжом использовать щиты из пенопласта. шаге 1. вырезанные  $\mathbf{B}$ фундамента внутренней области бассейна. Соберите щиты в центре бассейна и склейте их края липкой лентой.



# Раздел 3. Установка стенки и чашкового пакета.

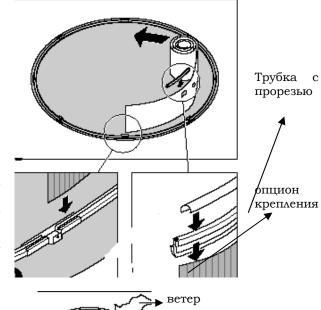
### А. Установка Стенки (Относится к круглым и овальным бассейнам)

#### 1. Монтаж стенки

- а. Не рекомендуется устанавливать стенку в ветреную погоду.
- б. Поставьте стенку на деревянную или картонную пластину в центре бассейна. Прорезанные окна для скиммера должны быть наверху стенки.

Окна для скиммера

- в. Разматывая стенку, направляйте ее основанием в пазы поручней. Первый край стенки нужно установить в крепежную пластину. Окна скиммера и возврата воды должны быть на месте установки фильтра и насоса.
- г. Наденьте на верхний край стенки трубки с прорезями и соедините трубки конекторами оставляя промежуток 1/2"(13мм) после каждого соединения. Промежутки должны располагаться над крепежными пластинами (относится к круглым и овальным бассейнам, и бассейнам типа Gibraltar). (вариант: дополнительно могут использоваться крепления, которые устанавливаются первыми затем на них фиксируют трубки с прорезями)



Место для установки

скиммера



Внимание: Не устанавливайте стенку во время сильного ветра



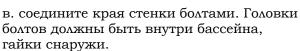
помните: для монтировки скиммера рекомендуется выбрать место с подветренной стороны бассейна.



подсказка: перед установкой стенки на территорию бассейна принесите пленку, немного песка для насыпи свода (шаг 5) и лестницу.

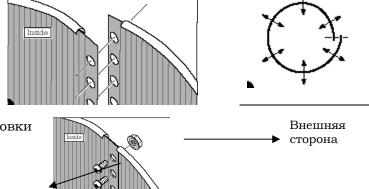
#### 2. Соединение концов стенки

- а. Нарисуйте окружности на двух краях бассейна.
- б. Передвигая ногой крепежную пластину к себе или от себя, вы можете увеличить или уменьшить диаметр окружностей.

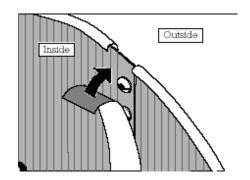


Внутренняя сторона

г. крепко зафиксируйте болты и гайки



д. Покройте швы и головки болтов липкой лентой 2" (50 мм).

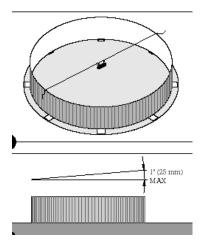


#### Подсказка:

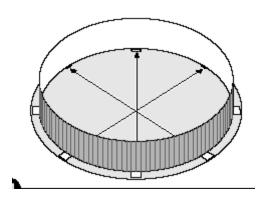
Вставьте отвертку в два отверстия, чтобы края стенки правильно совместились.

#### 3. Равнение стенки

а. При помощи веревки и уровня проверьте равнение стенки в разных направлениях. Если уровень отклоняется более чем на 1"(25мм) бассейна, выровняйте фундамент.



. Используя рулетку, измерьте расстояние до каждой крепежной пластины основания перпендикулярно диаметру окружности. Выравнивайте стенку, двигая ногой крепежные пластины.



## 4. Выравнивание окружности

а. При выравнивании окружности бассейна поручни основания и крепежные пластины могут сдвигаться. Еще раз проверьте положение пластин.

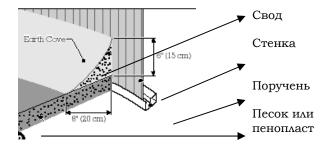


#### 5. Настил щитов из пенопласта (опцион)

а. Если вместо песка вы используете слой из пенопласта установите щиты, вырезанные в шаге 1(а). Соберите щиты в центре бассейна и соедините их края липкой лентой по всей длине шва.

#### 6. Насыпка свода

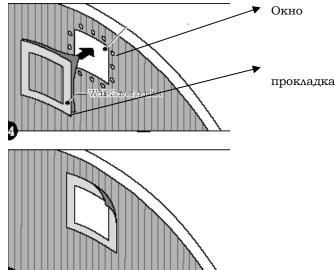
- а. Сделайте свод 6''(15см) высотой и 8''(20см) шириной вокруг основания стенки с внутренней стороны.
- б. Придайте форму и основательно утрамбуйте песок.



**Помните:** Внимательно отнеситесь к созданию свода. Свод представляет важную часть в конструкции бассейна.

## 7. Установка прокладки для защиты стенки.

а. Прокладка обеспечивает герметизацию окна скиммера. Аккуратно разъедините два слоя прокладки и установите на окно скиммера с внешней и внутренней стороны. Не повредите прокладку при монтаже скиммера.

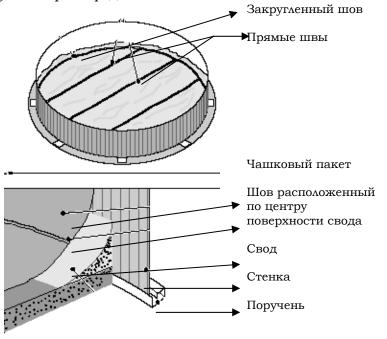


**Внимание:** Прокладка сохраняет стенку от коррозии. Неправильная установка прокладки лишает права гарантии на стенку.

## Б. Установка чашкового пакета

#### 1. Расположение чашкового пакета

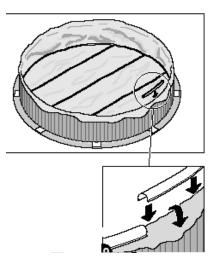
- а. Откройте упаковку. Не используйте острых предметов.
- б. Разверните чашковый пакет и оставьте на солнце, чтобы он нагрелся, проверьте швы и наличие порезов и дыр.
- в. Настелите пакет гладкой стороной вниз. швы круглого края должны быть на своде у основания стенки. Другие швы образуют прямые линии.
- г. расправьте все неровности



Подсказка: чашковый пакет можно расстелить на траве и оставить на несколько часов.

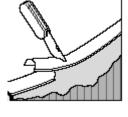
## 2. Закрепление чашкового пакета.

- а. Сделайте нахлест верхнего края чашкового пакета на край стенки. Если высота бассейна  $52"(132~{\rm cm})$  потяните край чашкового пакета наверх чтобы нахлест был  $2"(5{\rm cm})$ , если высота бассейна  $48"(122{\rm cm})$  сделайте нахлест  $6"(15{\rm cm})$ .
- б. Закрепите чашковый пакет с верхним краем стенки бассейна пластиковыми крепителями. Не натягивайте туго чашковый пакет, он должен немного провисать.
- в. начните заполнение бассейна водой, когда бассейн наполнится, расправьте все складки и разровняйте чашковый пакет на стенке.



Укоротите пластиковые крепители и подкатите верхний край чашкового пакета

а. Отрежьте лишнюю длину крепителей



б. Подкатите длинные края пакета и приклейте липкой лентой к верхнему краю стенки



#### Подсказка:

Чтобы устранить складки чашкового пакета (шаг 2) используйте пылесос: закройте окно скиммера картоном, вставьте шланг пылесоса в отверстие форсунки. Шланг должен быть между стенкой и чашковым пакетом. Закройте отверстие форсунки липкой лентой. Шланг должен быть на расстоянии 2"(5см) от поверхности свода, чтобы не засасывался песок. Как только все складки расправлены, налейте 1"(2.5см) воды в бассейн. Уберите пылесос и откройте окно скиммера.

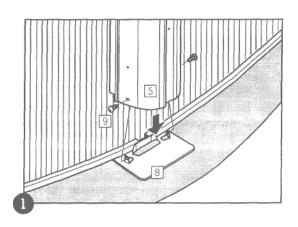
### Раздел 4.

# Установка верхних поручней и вертикальных стоек

# А. Закрепление вертикальных стоек и верхних поручней

## 1. Продолжайте заполнение бассейна водой

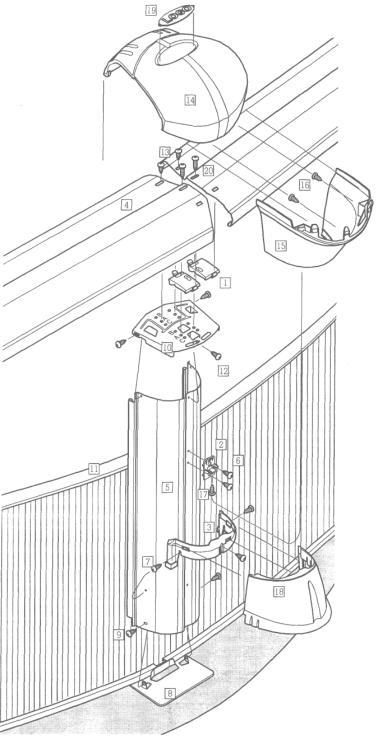
- а. Продолжайте заполнять бассейн водой. Уровень воды не должен превышать 12" (30 ст) пока стойки и поручни не будут установлены.
- b. Во время заполнения бассейна водой продолжайте установку поручней и стоек





#### 2. Установка стоек

- вставьте нижнее основание стойки (№5) между маленьким и большим зубцом крепежной пластины (№8). Большой зубец должен быть внутри, маленький снаружи стойки. Конец стойки c тремя отверстиями должен быть у верхнего края стенки, а конец с отверстиями двумя основания.
- b. На каждой стороне стойки зафиксируйте болты (№9)
- c. Установите верхнюю пластину (№ 10) на верхний край стенки (№11) и вставьте в верхний конец стойки. Передний зубец пластины должен быть внешней на стороне стойки. (№12)
- d. Зафиксируйте каждую сторону пластины болтами
- е. повторите последние шаги для других вертикальных стоек.



## 3.Установка фиксаторов, соединителей и скоб

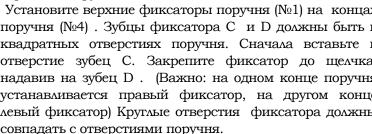
этот шаг не относится к бассейнам с резиновыми a. верхними поручнями

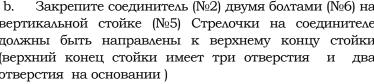
Установите верхние фиксаторы поручня (№1) на концах поручня (№4) . Зубцы фиксатора С и D должны быть в квадратных отверстиях поручня. Сначала вставьте в отверстие зубец С. Закрепите фиксатор до щелчка, надавив на зубец D . (Важно: на одном конце поручня устанавливается правый фиксатор, на другом конце левый фиксатор) Круглые отверстия фиксатора должны совпадать с отверстиями поручня.

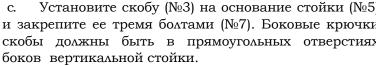
- Закрепите соединитель (№2) двумя болтами (№6) на вертикальной стойке (№5) Стрелочки на соединителе должны быть направлены к верхнему концу стойки (верхний конец стойки имеет три отверстия отверстия на основании)
- Установите скобу (№3) на основание стойки (№5) и закрепите ее тремя болтами (№7). Боковые крючки скобы должны быть в прямоугольных отверстиях

#### 4. Установка верхних поручней

- Закрепите конец поручня (№4) на пластине. Внутренняя сторона поручня короче внешней стороны. Внешняя сторона поручня образует большой выступ.
- Зафиксируйте два овальных отверстия отверстиями А пластины двумя болтами (13 и 20) туго не затягивайте болты пока не установите все поручни.
- Повторите шаг b на другой стороне бассейна
- d. Повторите шаги (а-с) для остальных поручней







Повторите шаги а-с для остальных стоек и поручней



Важно:

Фиксаторы

(№ 1) имеют

зубце 'С'.

X' = Left

Важно:

включены в

no 1184035.

только лля

Одна или несколько сумок с метизами

комплект бассейна

1184036 и 1184037.

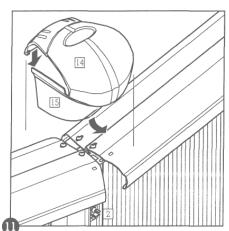
Они имеют болты

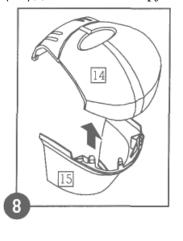
1"(25мм) которые используются

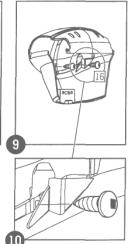
верхнего поручня

отметки Т и 'R' на

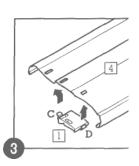
'R' = Правый

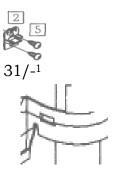


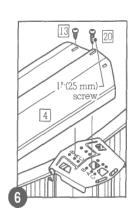




- е. Для выравнивая окружности бассейна подталкивайте верхние края стоек внутрь бассейна.
- f. Подгоните все поручни и закрепите болты.







#### 5. Установка верхних конекторов

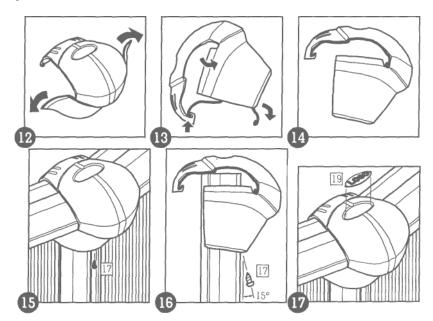
- а. Соедините верхнюю и нижнюю части конектора (№14 и №15) Закрепите части зубцами до щелчка
- **b.** Примечание: .для этого шага понадобится болт #2. Зафиксируйте две половины конектора (№10 и №11) двумя болтами 3/8"(10мм)(№12) Болты устанавливаются в отверстиях ниже зубцов
- с. положите конектор (№14 и №15)на место соединения концов поручней.
- d. Зацепите верхнюю часть за внутренний край поручня зафиксируйте крючки в позиции. Опустите нижнюю часть вниз, под поручень, раскрывая обе половины см. рис. 12 Аккуратно потяните половины на себя и вниз. Смотрите Рис. 11,13 и 14. закрепите нижнюю половину на стойке в соединителе (№2) до щелчка. После фиксирования потяните конектор чтобы проверить насколько прочно он установлен

**Важно:** Комплект конектора включает болты 3/8"(10мм) окрашенные в желтый цвет в упаковке по184258Эти болты используются для крепления конектора. Другие болты испортят отверстия окнектора. В этой упаковке вы также найдете болты, окрашенные в черный цвет 5/8"(16мм). не перепутайте болты

**Внимание:** чтобы не испортить конектор обязательно раздвиньте стороны его нижней части при переносе через поручень

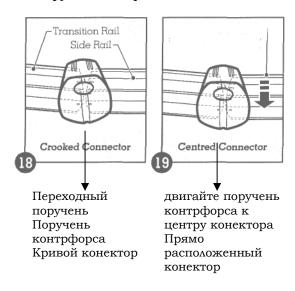
Важно: в комплекте конектора вы найдете болты 5/8"(16мм) окрашенные в черный цвет, упаковка no184258. yet gthtgenfqnt b[ c ,jknfvb 3.8(10мм) окрашенные в желтый цвет. Эти болты находятся в той же упаковке и используются в шаге 5(b)

**Внимание:** не используйте электроотвертку в шаге (g)



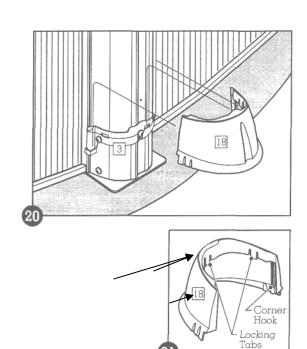
- **е. Важно:** .Должен оставаться небольшой промежуток между установленным конектором и стенкой. Конектор не должен касаться стенки. Если конектор касается стенки, открутите болты и снимите конектор. Совместите отверстия поручня с другими отверстиями пластины от центра бассейна. Зафиксируйте это болтами и установите конектор.
- **f.** примечание: для этого шага понадобится болт с головкой #2 Электроотвертка не используется, чтобы не повредить стойку. Закрепите нижнюю часть конектора с соединителем (№2) толкнув ее вперед. Вставьте в отверстие болт 5/8"(16мм) окрашенный в черный цвет (№17) Фиксируйте болт под углом приблизительно 15°от стойки прилагай максимум силы. Не перетяните болт.
- g. Чтобы отсоединить нижнюю часть конектора от соединения (№2) открутите болт (№17) на основании конектора. Не используйте электроотвекртку. Вставьте в отверстие кусочек проволоки или гвоздь небольшого диаметра и протолкните вперед. В это же время аккуратно потяните назад нижнюю часть конектора до тех пор, пока она не будет двигаться свободно. Снимите конектор.
- h. Вставьте правый зубец вставки (№19) в отверстие наверху конектора. Немного согните вставку и закрепите большой левый зубец. Надавите на вставку, чтобы она лучше зафиксировалась в конекторе.
- і. Повторите последние 8 шагов для остальных коннекоров.

ј. Только для овальных бассейнов: определить равнение поручней можно по коектрам переходных поручней. Если конектор расположен криво см. рис. 18 снимите конектор и отвинтите болты на конце поручня контрфорса. Двигайте поручень к центру и от центра бассейна до тех пор, пока конектор не установится прямо на месте соединения концов поручней. См. рис. 19



## 6. Установка крепления основания стойки

- а. Установите крепление (№18) на стойку и опустите его вниз к основанию стойки.
  Зубцы крепления должны закрепиться в крючках стойки (№3) до щелчка см. рис.
  20. Сразу после щелчка проверьте фиксацию крепления, потянув его вверх. Если крепление трудно устанавливается, немного согните плоскогубцами зубцы.
- b. Повторите шаг (а) для остальных вертикальных стоекc. чтобы снять крепление, возьмите его основание и потяните наверх



## В. заполнение бассейна водой

Важно: Во время заполнения бассейна стенка может немного сдвигаться.

#### 1. Закончите заполнение бассейна водой

а. Перед установкой скиммера уровень воды в бассейне должен быть на 2"(5см) ниже отверстия.